

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	PEUGEOT	J 5 (280 H 22) (pont / cabine double)	CH 3630 63

Constructeur	Automobiles PEUGEOT SA., 75, Avenue de la Grande Armée, F-75016 Paris
Identification	sur la plaquette du constructeur - devant le N° du châssis "VF3 280 H 22"
Plaquette constructeur	sous le capot, à droite en haut sur la traverse du radiateur
N° du châssis	à droite, sur le plancher, entre le siège et la porte
Identification du moteur	" Q C " derrière le No du moteur, à gauche sur le bloc, au-dessus du démarreur
Importateur principal	PEUGEOT-TALBOT (SUISSE) SA., 3015 Berne
Véhicule homologué	=

Châssis	
Nombre d'essieux	2
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	5
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.interne, assistance par dépression, régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur roues arrière
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Moteur	PEUGEOT	Type	4
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	B	Position	avant, transversal
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refroidissement	88	Course	81
Alésage	1970	CV-impôt	10,03
Cylindrée	56,5 ISO	à t/min	5000
Puissance en kW	72	à t/min	3750
Bruit à l'arrêt	3 = 413xØ 160	mm	410xØ 140 mm
Silencieux	310xØ 110 mm		
Mesure des gaz	ECE-15.03; CO = 1,6 % à 800 t/min		
Déparasitage	ECE-10; CCE, annexe B, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	pont (cabine double)		
Nombre de portes	4	Compteur de vitesse	km/h
Ceintures sécurité	av Ar4m (E) + B (E)	ar	-
Caie	=	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	=		
Nombre de places	1 7 av 3	centre	ar 4
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	2690	5568	Empattements 3653 /
Largeur	1950	2000	Essieu double av ar
Hauteur	400	2050	Voies av 1682 ar 1650
Porte à faux	av 1060	813	Voies ar -
	ar 1102		ar -
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Braquage Ø	g 13800 d 14300

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1035	560	1595
Charge utile	140	1115	1255
Poids total	1175	1675	2850
Poids garantis			2850
Pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	
Ply / bar	8 / 4,5	8 / 4,5	
Charge	1700	1700	
pour V max	130	130	
Jantes	6 JK x 14	6 J x 14 acier	
Gar poids remorqueable avec/sans frein	mécanique 1400/750		automatique
Garantie poids de l'ensemble	4250		
Poids remorqueable testé	1150		
Charge garantie sur le toit	100		
Vitesse maximale selon le constructeur	122		km/h
testée	km/h à t/min	au moteur	pnse de force

Equipement	HCR (E) ou CR (E)	
Feux de route	HCR (E) ou CR (E)	
Feux de croisement	A (E)	
Feux de position	R (E)	
Feux rouges	S1 (E)	
Feux stop	1 (E)	
Cilgnoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catédioptrés	av _____	ar I (E)
Feux de gabarit	av _____	ar _____
Feux arrière de brouillard	2/ F (e)	
Feux complémentaires	2/ séparé au centre	
Eclairage plaque	2/ balais	
Essuie-glace	KLAXON CH 5 0701 04 avec lave-glace	
Avertisseurs	ou d'autres modèles homologués	

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Voiture de livraison	
Marque et type	PEUGEOT J 5	
Homologation N°	CH	3630 63
Carrosserie	pont	
Places	total 7	avant 3
Poids à vide	1595	Carburant B
Charge utile	1255	CV-impôt 10,03
Poids total	2850	Cylindrée 1970

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

\*) Frein de service : circuit 1 = sur demi-essieu avant; circuit 2 = sur demi-essieu avant + essieu arrière.

Lieu et date de l'homologation Torino,

07.-11.12.81

Remplace FH du 07.-11.12.81  
19.06.86 - Largeur ext. SW

Service fédéral d'homologation

Voiture  
de livraison

P E U G E O T

J 5 (280 H 22)  
(pont/cabine double)

CH 3630 63

Fiche complémentaire I

Complément du 18.03.1985 à Berne - Ni

Identification du moteur : "QC" derrière le No du moteur, à gauche sur le bloc,  
au-dessus du démarreur ou

"XN1T" à gauche, à l'avant en bas sur le bloc, au-dessous  
du démarreur (frappée ou plaquette)

Complément du 23.07.1985 à Berne - jak

Identification du moteur : "170 B" à gauche, à l'avant en bas sur le bloc, au-dessous  
(Variante) du démarreur (frappée ou plaquette)